



**Base para la distribución de los votos  
de los Miembros importadores  
en el año cafetero 2009/10**

1. El Director Ejecutivo saluda atentamente a los Miembros y se permite recordarles que, de conformidad con lo estipulado en el párrafo 5 del Artículo 13 del Convenio Internacional del Café de 2001, el Consejo habrá de efectuar la distribución de los votos al comienzo de cada año cafetero.
2. Para hacer posible que el Consejo adopte una decisión acerca de la distribución de votos entre los Miembros importadores para el año cafetero 2009/10 es necesario, con arreglo a las disposiciones del párrafo 4 del citado Artículo 13, determinar el volumen promedio de sus respectivas importaciones de café de todas las procedencias en los cuatro años civiles anteriores, es decir, de 2005 a 2008. El cuadro adjunto se ha elaborado tomando como base, siempre que fue posible, la información recibida de los Miembros importadores hasta el 30 de junio de 2009. En vista de la decisión expresa del Japón de que no será ya Miembro de la Organización con posterioridad a septiembre de 2009, no ha sido incluido en el cuadro ese país.
3. Si no hubiere objeciones de los Miembros importadores en cuestión, las cifras que figuran en el cuadro adjunto se utilizarán como base para la determinación de los votos de los Miembros importadores en el año cafetero 2009/10. Se agradecería que los Miembros exportadores pongan en conocimiento del Director Ejecutivo, a la mayor brevedad posible, las correcciones que hayan de efectuarse en las citadas cifras.
4. En el documento ED-2069/09 consta la información relativa a la base para la distribución de los votos de los Miembros exportadores para el año cafetero 2009/10.

**AVERAGE IMPORTS OF ALL FORMS OF COFFEE  
BY IMPORTING MEMBERS TO ALL DESTINATIONS  
CALENDAR YEARS 2005 TO 2008 AND 4-YEAR AVERAGE**

(60 kilo bags)

| Importing Member          | 2005              | 2006              | 2007              | 2008              | Average<br>2005 to 2008 |
|---------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------------|
| <b>TOTAL</b>              | <b>85 006 896</b> | <b>89 693 224</b> | <b>92 366 832</b> | <b>94 153 733</b> | <b>90 305 171</b>       |
| <i>European Community</i> | <i>59 571 271</i> | <i>63 750 733</i> | <i>65 544 548</i> | <i>67 174 609</i> | <i>64 010 290</i>       |
| Austria                   | 1 576 579         | 1 600 652         | 1 968 113         | 1 901 067         | 1 761 603               |
| Belgium/Luxembourg        | 4 350 316         | 4 827 518         | 4 231 792         | 7 108 608         | 5 129 558               |
| Bulgaria                  | 440 514           | 434 552           | 393 032           | 517 206           | 446 326                 |
| Cyprus                    | 80 098            | 73 804            | 71 422            | 77 514            | 75 710                  |
| Czech Republic            | 1 063 414         | 940 478           | 1 037 079         | 1 037 327         | 1 019 574               |
| Denmark                   | 993 360           | 1 004 163         | 979 198           | 916 965           | 973 421                 |
| Estonia                   | 221 136           | 254 424           | 277 107           | 334 383           | 271 763                 |
| Finland                   | 1 156 441         | 1 167 979         | 1 207 029         | 1 284 795         | 1 204 061               |
| France                    | 5 714 009         | 6 190 532         | 6 420 270         | 6 240 921         | 6 141 433               |
| Germany                   | 16 716 049        | 18 542 843        | 19 564 053        | 19 830 493        | 18 663 359              |
| Greece                    | 930 593           | 897 127           | 1 080 887         | 1 056 036         | 991 161                 |
| Hungary                   | 851 723           | 900 548           | 893 589           | 810 767           | 864 157                 |
| Ireland                   | 251 280           | 252 244           | 266 461           | 127 423           | 224 352                 |
| Italy                     | 7 268 613         | 7 547 526         | 8 028 463         | 8 173 180         | 7 754 446               |
| Latvia                    | 191 085           | 220 515           | 150 635           | 154 249           | 179 121                 |
| Lithuania                 | 283 767           | 316 648           | 335 547           | 390 498           | 331 615                 |
| Malta                     | 16 302            | 28 874            | 15 917            | 23 019            | 21 028                  |
| Netherlands               | 2 988 015         | 3 292 805         | 3 531 019         | 2 242 371         | 3 013 553               |
| Poland                    | 2 791 504         | 2 603 095         | 2 204 100         | 1 779 437         | 2 344 534               |
| Portugal                  | 831 216           | 861 681           | 911 297           | 885 071           | 872 316                 |
| Romania                   | 874 363           | 854 259           | 839 755           | 826 103           | 848 620                 |
| Slovakia                  | 307 624           | 347 173           | 508 265           | 610 576           | 443 410                 |
| Slovenia                  | 190 882           | 186 660           | 204 555           | 205 057           | 196 788                 |
| Spain                     | 4 356 082         | 4 538 360         | 4 874 749         | 4 863 768         | 4 658 240               |
| Sweden                    | 1 693 003         | 1 820 482         | 1 769 668         | 1 804 126         | 1 771 820               |
| United Kingdom            | 3 433 304         | 4 045 789         | 3 780 548         | 3 973 648         | 3 808 322               |
| Norway                    | 753 059           | 731 109           | 779 893           | 721 892           | 746 488                 |
| Switzerland               | 1 641 049         | 1 502 620         | 1 823 108         | 1 977 688         | 1 736 117               |
| USA                       | 23 041 516        | 23 708 762        | 24 219 282        | 24 279 545        | 23 812 276              |